



**Official Publication of the Abstract of Votes Cast for the
2008 Primary
2008 General**

To the Citizens of Colorado:

The information in this abstract is compiled from material filed by each of Colorado's 64 county clerk and recorders from the 2008 Primary and 2008 General elections.

I hope that you find this to be a useful tool in studying voting patterns in Colorado. In 2008, more than 2.4 million Colorado citizens exercised their franchise to vote. These votes helped elect a United States President, a U.S. Senator and seven U.S. Representatives. At the state level, voters weighed in on 14 statewide issues, 19 state senators and 65 state representatives, not to mention numerous judges, district attorneys and other county and local elected leaders.

As the state's chief election officer, I encourage the citizens of Colorado to take an active role in our democratic process by getting involved and exercising their right to vote.

Sincerely,

A handwritten signature in blue ink that reads "Bernie Buescher".

*Bernie Buescher
Colorado Secretary of State*

Votes cast at the General Election held November 4, 2008

Referendum M

County	# Active	# Votes	Yes	No	Total	Turnout %
Adams	177,410	161,759	79,385	60,928	140,313	91.18%
Alamosa	7,001	6,374	3,125	2,621	5,746	91.04%
Arapahoe	287,449	268,286	150,798	83,959	234,757	93.33%
Archuleta	7,545	6,625	3,309	2,395	5,704	87.81%
Baca	2,466	2,217	791	1,115	1,906	89.90%
Bent	2,197	1,953	904	882	1,786	88.89%
Boulder	185,210	171,681	106,829	39,367	146,196	92.70%
Broomfield	31,606	29,596	17,230	9,089	26,319	93.64%
Chaffee	10,696	9,995	5,230	3,685	8,915	93.45%
Cheyenne	1,235	1,123	448	579	1,027	90.93%
Clear Creek	6,353	5,790	3,246	1,983	5,229	91.14%
Conejos	4,406	3,949	1,337	2,048	3,385	89.63%
Costilla	2,028	1,774	715	733	1,448	87.48%
Crowley	1,746	1,588	653	747	1,400	90.95%
Custer	3,124	2,649	1,331	1,056	2,387	84.80%
Delta	16,552	15,583	6,833	7,145	13,978	94.15%
Denver	312,199	276,463	150,110	76,711	226,821	88.55%
Dolores	1,357	1,236	417	643	1,060	91.08%
Douglas	159,158	152,183	88,807	45,231	134,038	95.62%
Eagle	24,045	21,777	12,172	6,062	18,234	90.57%
El Paso	300,670	274,406	147,440	92,968	240,408	91.26%
Elbert	13,935	13,274	6,431	5,586	12,017	95.26%
Fremont	25,616	20,040	9,674	8,503	18,177	78.23%
Garfield	26,227	23,211	11,464	8,734	20,198	88.50%
Gilpin	3,678	3,386	1,597	1,504	3,101	92.06%
Grand	9,329	8,334	4,138	3,106	7,244	89.33%
Gunnison	9,943	8,891	4,240	3,372	7,612	89.42%
Hinsdale	671	603	315	207	522	89.87%
Huerfano	4,580	3,763	1,788	1,521	3,309	82.16%
Jackson	1,004	919	317	510	827	91.53%
Jefferson	309,452	296,423	166,431	95,036	261,467	95.79%
Kiowa	972	863	401	384	785	88.79%
Kit Carson	3,694	3,487	1,481	1,575	3,056	94.40%
La Plata	31,249	28,117	15,184	8,466	23,650	89.98%
Lake	3,570	3,029	1,422	1,285	2,707	84.85%
Larimer	181,498	166,906	93,064	51,430	144,494	91.96%
Las Animas	7,687	6,893	2,863	3,036	5,899	89.67%
Lincoln	2,826	2,326	1,070	1,051	2,121	82.31%
Logan	10,098	9,048	4,278	3,868	8,146	89.60%
Mesa	76,877	70,089	31,570	29,094	60,664	91.17%
Mineral	745	636	318	217	535	85.37%
Moffat	6,712	5,912	2,356	3,014	5,370	88.08%
Montezuma	13,824	11,946	5,405	5,187	10,592	86.41%
Montrose	20,645	19,289	8,378	8,603	16,981	93.43%
Morgan	11,619	10,339	4,831	4,450	9,281	88.98%
Otero	9,128	8,190	3,868	3,556	7,424	89.72%
Ouray	3,291	3,077	1,745	999	2,744	93.50%
Park	10,230	9,436	4,905	3,676	8,581	92.24%
Phillips	2,783	2,285	1,073	914	1,987	82.11%
Pitkin	11,066	9,919	6,054	2,119	8,173	89.63%
Prowers	5,507	4,686	2,060	2,134	4,194	85.09%
Pueblo	84,337	73,844	40,038	27,174	67,212	87.56%
Rio Blanco	3,658	3,164	1,271	1,490	2,761	86.50%
Rio Grande	6,026	5,503	2,560	2,305	4,865	91.32%
Routt	14,950	13,311	6,676	4,574	11,250	89.04%
Saguache	3,049	2,807	1,259	1,098	2,357	92.06%
San Juan	582	508	247	175	422	87.29%
San Miguel	4,986	4,380	2,575	1,043	3,618	87.85%
Sedgwick	1,700	1,369	578	592	1,170	80.83%
Summit	17,138	14,982	8,432	4,316	12,748	87.42%
Teller	13,733	12,961	7,930	3,811	11,741	94.38%
Washington	2,782	2,548	1,068	1,194	2,262	91.59%
Weld	116,967	106,440	52,742	40,236	92,978	91.00%
Yuma	4,949	4,661	2,563	1,586	4,149	94.18%
Total	2,637,766	2,418,802	1,307,770	792,678	2,100,448	91.70%

Votes cast at the General Election held November 4, 2008

Referendum N

County	# Active	# Votes	Yes	No	Total	Turnout %
Adams	177,410	161,759	87,042	53,080	140,122	91.18%
Alamosa	7,001	6,374	3,423	2,311	5,734	91.04%
Arapahoe	287,449	268,286	164,675	69,545	234,220	93.33%
Archuleta	7,545	6,625	3,694	2,042	5,736	87.81%
Baca	2,466	2,217	836	1,052	1,888	89.90%
Bent	2,197	1,953	1,002	776	1,778	88.89%
Boulder	185,210	171,681	116,733	29,919	146,652	92.70%
Broomfield	31,606	29,596	19,293	7,091	26,384	93.64%
Chaffee	10,696	9,995	5,970	2,980	8,950	93.45%
Cheyenne	1,235	1,123	487	533	1,020	90.93%
Clear Creek	6,353	5,790	3,698	1,548	5,246	91.14%
Conejos	4,406	3,949	1,409	1,912	3,321	89.63%
Costilla	2,028	1,774	770	650	1,420	87.48%
Crowley	1,746	1,588	718	670	1,388	90.95%
Custer	3,124	2,649	1,489	902	2,391	84.80%
Delta	16,552	15,583	7,535	6,351	13,886	94.15%
Denver	312,199	276,463	165,496	62,168	227,664	88.55%
Dolores	1,357	1,236	477	587	1,064	91.08%
Douglas	159,158	152,183	98,480	35,894	134,374	95.62%
Eagle	24,045	21,777	13,472	4,748	18,220	90.57%
El Paso	300,670	274,406	164,138	77,046	241,184	91.26%
Elbert	13,935	13,274	7,535	4,520	12,055	95.26%
Fremont	25,616	20,040	10,680	7,509	18,189	78.23%
Garfield	26,227	23,211	13,008	7,301	20,309	88.50%
Gilpin	3,678	3,386	1,843	1,252	3,095	92.06%
Grand	9,329	8,334	4,900	2,378	7,278	89.33%
Gunnison	9,943	8,891	5,284	2,351	7,635	89.42%
Hinsdale	671	603	345	171	516	89.87%
Huerfano	4,580	3,763	2,007	1,260	3,267	82.16%
Jackson	1,004	919	383	428	811	91.53%
Jefferson	309,452	296,423	187,225	77,319	264,544	95.79%
Kiowa	972	863	433	347	780	88.79%
Kit Carson	3,694	3,487	1,601	1,458	3,059	94.40%
La Plata	31,249	28,117	16,976	6,846	23,822	89.98%
Lake	3,570	3,029	1,620	1,066	2,686	84.85%
Larimer	181,498	166,906	103,875	41,770	145,645	91.96%
Las Animas	7,687	6,893	3,188	2,697	5,885	89.67%
Lincoln	2,826	2,326	1,172	933	2,105	82.31%
Logan	10,098	9,048	4,736	3,437	8,173	89.60%
Mesa	76,877	70,089	35,481	25,255	60,736	91.17%
Mineral	745	636	378	172	550	85.37%
Moffat	6,712	5,912	2,610	2,749	5,359	88.08%
Montezuma	13,824	11,946	6,174	4,461	10,635	86.41%
Montrose	20,645	19,289	9,504	7,684	17,188	93.43%
Morgan	11,619	10,339	5,303	3,975	9,278	88.98%
Otero	9,128	8,190	4,075	3,251	7,326	89.72%
Ouray	3,291	3,077	1,997	752	2,749	93.50%
Park	10,230	9,436	5,549	3,025	8,574	92.24%
Phillips	2,783	2,285	1,202	781	1,983	82.11%
Pitkin	11,066	9,919	6,658	1,556	8,214	89.63%
Prowers	5,507	4,686	2,252	1,923	4,175	85.09%
Pueblo	84,337	73,844	43,278	25,211	68,489	87.56%
Rio Blanco	3,658	3,164	1,436	1,356	2,792	86.50%
Rio Grande	6,026	5,503	2,720	2,085	4,805	91.32%
Routt	14,950	13,311	7,769	3,416	11,185	89.04%
Saguache	3,049	2,807	1,455	885	2,340	92.06%
San Juan	582	508	296	134	430	87.29%
San Miguel	4,986	4,380	2,862	741	3,603	87.85%
Sedgwick	1,700	1,369	648	517	1,165	80.83%
Summit	17,138	14,982	9,771	3,012	12,783	87.42%
Teller	13,733	12,961	8,368	3,169	11,537	94.38%
Washington	2,782	2,548	1,214	1,062	2,276	91.59%
Weld	116,967	106,440	58,112	35,157	93,269	91.00%
Yuma	4,949	4,661	2,623	1,507	4,130	94.18%
Total	2,637,766	2,418,802	1,449,383	658,684	2,108,067	91.70%

Votes cast at the General Election held November 4, 2008

Referendum O

County	# Active	# Votes	Yes	No	Total	Turnout %
Adams	177,410	161,759	59,049	81,832	140,881	91.18%
Alamosa	7,001	6,374	2,684	3,036	5,720	91.04%
Arapahoe	287,449	268,286	111,079	122,759	233,838	93.33%
Archuleta	7,545	6,625	2,508	3,197	5,705	87.81%
Baca	2,466	2,217	725	1,189	1,914	89.90%
Bent	2,197	1,953	760	1,038	1,798	88.89%
Boulder	185,210	171,681	85,286	60,730	146,016	92.70%
Broomfield	31,606	29,596	12,727	13,775	26,502	93.64%
Chaffee	10,696	9,995	3,988	4,972	8,960	93.45%
Cheyenne	1,235	1,123	411	630	1,041	90.93%
Clear Creek	6,353	5,790	2,529	2,705	5,234	91.14%
Conejos	4,406	3,949	1,363	2,035	3,398	89.63%
Costilla	2,028	1,774	595	842	1,437	87.48%
Crowley	1,746	1,588	604	816	1,420	90.95%
Custer	3,124	2,649	1,108	1,319	2,427	84.80%
Delta	16,552	15,583	5,717	8,297	14,014	94.15%
Denver	312,199	276,463	126,926	102,024	228,950	88.55%
Dolores	1,357	1,236	409	648	1,057	91.08%
Douglas	159,158	152,183	61,741	72,376	134,117	95.62%
Eagle	24,045	21,777	9,874	8,471	18,345	90.57%
El Paso	300,670	274,406	98,111	144,120	242,231	91.26%
Elbert	13,935	13,274	4,647	7,458	12,105	95.26%
Fremont	25,616	20,040	6,969	11,320	18,289	78.23%
Garfield	26,227	23,211	9,390	11,022	20,412	88.50%
Gilpin	3,678	3,386	1,272	1,826	3,098	92.06%
Grand	9,329	8,334	3,423	3,887	7,310	89.33%
Gunnison	9,943	8,891	3,820	3,790	7,610	89.42%
Hinsdale	671	603	253	264	517	89.87%
Huerfano	4,580	3,763	1,519	1,801	3,320	82.16%
Jackson	1,004	919	306	511	817	91.53%
Jefferson	309,452	296,423	123,383	141,559	264,942	95.79%
Kiowa	972	863	362	430	792	88.79%
Kit Carson	3,694	3,487	1,306	1,808	3,114	94.40%
La Plata	31,249	28,117	13,938	10,199	24,137	89.98%
Lake	3,570	3,029	1,156	1,547	2,703	84.85%
Larimer	181,498	166,906	72,675	73,792	146,467	91.96%
Las Animas	7,687	6,893	2,363	3,616	5,979	89.67%
Lincoln	2,826	2,326	912	1,200	2,112	82.31%
Logan	10,098	9,048	3,761	4,483	8,244	89.60%
Mesa	76,877	70,089	27,324	34,202	61,526	91.17%
Mineral	745	636	254	294	548	85.37%
Moffat	6,712	5,912	2,034	3,403	5,437	88.08%
Montezuma	13,824	11,946	4,644	6,118	10,762	86.41%
Montrose	20,645	19,289	7,072	10,236	17,308	93.43%
Morgan	11,619	10,339	3,948	5,459	9,407	88.98%
Otero	9,128	8,190	3,235	4,233	7,468	89.72%
Ouray	3,291	3,077	1,483	1,302	2,785	93.50%
Park	10,230	9,436	3,584	5,041	8,625	92.24%
Phillips	2,783	2,285	978	1,014	1,992	82.11%
Pitkin	11,066	9,919	4,795	3,340	8,135	89.63%
Prowers	5,507	4,686	1,786	2,421	4,207	85.09%
Pueblo	84,337	73,844	34,366	34,311	68,677	87.56%
Rio Blanco	3,658	3,164	1,113	1,692	2,805	86.50%
Rio Grande	6,026	5,503	2,206	2,698	4,904	91.32%
Routt	14,950	13,311	5,874	5,508	11,382	89.04%
Saguache	3,049	2,807	1,174	1,225	2,399	92.06%
San Juan	582	508	196	234	430	87.29%
San Miguel	4,986	4,380	1,917	1,698	3,615	87.85%
Sedgwick	1,700	1,369	460	723	1,183	80.83%
Summit	17,138	14,982	7,213	5,531	12,744	87.42%
Teller	13,733	12,961	6,076	5,508	11,584	94.38%
Washington	2,782	2,548	1,006	1,266	2,272	91.59%
Weld	116,967	106,440	40,291	54,175	94,466	91.00%
Yuma	4,949	4,661	2,247	1,921	4,168	94.18%
Total	2,637,766	2,418,802	1,004,925	1,110,877	2,115,802	91.70%

Amendment 46

Shall there be an amendment to the Colorado constitution concerning a prohibition against discrimination by the state, and, in connection therewith, prohibiting the state from discriminating against or granting preferential treatment to any individual or group on the basis of race, sex, color, ethnicity, or national origin in the operation of public employment, public education, or public contracting; allowing exceptions to the prohibition when bona fide qualifications based on sex are reasonably necessary or when action is necessary to establish or maintain eligibility for federal funds; preserving the validity of court orders or consent decrees in effect at the time the measure becomes effective; defining "state" to include the state of Colorado, agencies or departments of the state, public institutions of higher education, political subdivisions, or governmental instrumentalities of or within the state; and making portions of the measure found invalid severable from the remainder of the measure?

Enmienda 46

¿Debe haber una enmienda a la constitución de Colorado, con respecto a una prohibición contra discriminación por el estado y, en relación con la misma, que prohíbe al estado que discrimine contra, o que conceda trato preferencial a cualquier persona o grupo en base a su raza, sexo, color, origen étnico u origen nacional, en la operación del empleo público, educación pública o contratación pública; que permite excepciones a la prohibición cuando sean razonablemente necesarias calificaciones de buena fe en base a sexo o cuando es necesario tomar acción para establecer o mantener la elegibilidad para fondos federales; que conserva la validez de órdenes judiciales o decretos judiciales de consentimiento en vigor en el momento en que la medida entre en vigor; que define el "estado" para que incluya el estado de Colorado, las agencias o departamentos del estado, las instituciones públicas de educación superior, subdivisiones políticas o entidades gubernamentales de o dentro del estado; y que haga divisible del resto de la medida las partes de la medida declaradas inválidas?

Amendment 47

Shall there be an amendment to the Colorado constitution concerning participation in a labor organization as a condition of employment, and, in connection therewith, prohibiting an employer from requiring that a person be a member and pay any moneys to a labor organization or to any other third party in lieu of payment to a labor organization and creating a misdemeanor criminal penalty for a person who violates the provisions of the section?

Enmienda 47

¿Debe haber una enmienda a la constitución de Colorado con respecto a la participación en una organización laboral como condición de empleo y, en relación con la misma, que prohíbe a un empleador que exija que una persona sea miembro y pague dinero a una organización laboral o a cualquier otro tercero en lugar del pago a una organización laboral, y que establece una sanción penal de delito menor para una persona que viola las estipulaciones de esta sección?

Amendment 48

Shall there be an amendment to the Colorado constitution defining the term “person” to include any human being from the moment of fertilization as “person” is used in those provisions of the Colorado constitution relating to inalienable rights, equality of justice, and due process of law?

Enmienda 48

¿Debe haber una enmienda a la constitución de Colorado, que define el término "persona" para que incluya a cualquier ser humano desde el momento de la fecundación, según se usa el término "persona" en aquellas disposiciones de la constitución de Colorado relacionadas con derechos inalienables, igualdad de justicia y debido proceso del derecho?

Amendment 49

Shall there be an amendment to the Colorado constitution concerning deductions from governmental payroll systems, and, in connection therewith, prohibiting a governmental payroll system from taking a payroll deduction from any government employee except deductions required by federal law, tax withholdings, judicial liens and garnishments, deductions for individual or group health benefits or other insurance, deductions for pension or retirement plans or systems, or other savings or investment programs, and charitable deductions?

Enmienda 49

¿Debe haber una enmienda a la constitución de Colorado relacionada con deducciones de los sistemas de nómina gubernamentales y, en relación con la misma, que prohíbe que un sistema de nómina gubernamental haga una deducción de nómina de cualquier empleado gubernamental, excepto por las deducciones requeridas por ley federal, retenciones de impuestos, gravámenes y embargos judiciales, deducciones para beneficios médicos individuales o colectivos u otro seguro, deducciones para planes o sistemas de pensiones o de jubilación, u otros programas de ahorros o inversión y deducciones caritativas?

Amendment 50

SHALL THERE BE AN AMENDMENT TO THE COLORADO CONSTITUTION CONCERNING VOTER-APPROVED REVISIONS TO LIMITED GAMING, AND, IN CONNECTION THEREWITH, ALLOWING THE LOCAL VOTERS IN CENTRAL CITY, BLACK HAWK, AND CRIPPLE CREEK TO EXTEND CASINO HOURS OF OPERATION, APPROVED GAMES TO INCLUDE ROULETTE AND CRAPS OR BOTH, AND MAXIMUM SINGLE BETS UP TO \$100; ADJUSTING DISTRIBUTIONS TO CURRENT GAMING FUND RECIPIENTS FOR GROWTH IN GAMING TAX REVENUE DUE TO VOTER-APPROVED REVISIONS IN GAMING; DISTRIBUTING 78% OF THE REMAINING GAMING TAX REVENUE FROM THIS AMENDMENT FOR STUDENT FINANCIAL AID AND CLASSROOM INSTRUCTION AT COMMUNITY COLLEGES ACCORDING TO THE PROPORTION OF THEIR RESPECTIVE STUDENT ENROLLMENTS, AND 22% FOR LOCAL GAMING IMPACTS IN GILPIN AND TELLER COUNTIES AND THE CITIES OF CENTRAL CITY, BLACK HAWK, AND CRIPPLE CREEK ACCORDING TO THE PROPORTION OF INCREASED TAX REVENUE FROM VOTER-APPROVED REVISIONS IN EACH CITY OR COUNTY; AND REQUIRING ANY INCREASE IN GAMING TAXES FROM THE LEVELS IMPOSED AS OF JULY 1, 2008 TO BE APPROVED AT A STATEWIDE ELECTION, IF LOCAL VOTERS IN ONE OR MORE CITIES HAVE APPROVED ANY REVISION TO LIMITED GAMING?

Enmienda 50

¿DEBE HABER UNA ENMIENDA A LA CONSTITUCIÓN DE COLORADO RELACIONADA CON REVISIONES APROBADAS POR LOS VOTANTES A LOS JUEGOS DE AZAR LIMITADOS Y, EN RELACIÓN CON LA MISMA, QUE PERMITE QUE LOS VOTANTES LOCALES DE CENTRAL CITY, BLACK HAWK Y CRIPPLE CREEK PROLONGUEN LAS HORAS DE OPERACIÓN DE CASINOS, LOS JUEGOS APROBADOS A INCLUIR LA RULETA Y CRAP O AMBOS, CON APUESTAS ÚNICAS MÁXIMAS HASTA \$100; QUE AJUSTA LAS DISTRIBUCIONES DE LOS BENEFICIARIOS DEL FONDO DE JUEGOS DE AZAR ACTUALES, PARA CRECIMIENTO EN LOS INGRESOS DEL IMPUESTO DE JUEGOS DE AZAR DEBIDO A REVISIONES APROBADAS POR LOS VOTANTES; QUE DISTRIBUYE EL 78% DE LOS INGRESOS DEL IMPUESTO DE JUEGOS DE AZAR RESTANTES DE ESTA ENMIENDA PARA AYUDA FINANCIERA ESTUDIANTIL E INSTRUCCIÓN DE SALA DE CLASE EN COLEGIOS UNIVERSITARIOS COMUNITARIOS DE ACUERDO CON LA PROPORCIÓN DE SUS MATRÍCULAS ESTUDIANTILES RESPECTIVAS, Y EL 22% PARA IMPACTOS LOCALES DE JUEGOS DE AZAR EN LOS CONDADOS DE GILPIN Y TELLER Y LAS CIUDADES DE CENTRAL CITY, BLACK HAWK Y CRIPPLE CREEK DE ACUERDO CON LA PROPORCIÓN DEL AUMENTO DE LOS INGRESOS TRIBUTARIOS DE LAS REVISIONES APROBADAS POR LOS VOTANTES EN CADA CIUDAD O CONDADO; Y QUE EXIGE QUE CUALQUIER AUMENTO EN LOS IMPUESTOS SOBRE LOS JUEGOS DE AZAR RESPECTO A LOS NIVELES GRAVADOS A PARTIR DEL 1° DE JULIO DEL 2008 SEA APROBADO EN ELECCIONES A NIVEL ESTATAL, SI LOS VOTANTES LOCALES EN UNA O MÁS DE LAS CIUDADES HAN APROBADO CUALQUIER REVISIÓN A LOS JUEGOS DE AZAR LIMITADOS?

Amendment 51

SHALL STATE TAXES BE INCREASED \$186.1 MILLION ANNUALLY AFTER FULL IMPLEMENTATION BY AN AMENDMENT TO THE COLORADO REVISED STATUTES CONCERNING AN INCREASE IN THE STATE SALES AND USE TAX TO PROVIDE FUNDING FOR LONG-TERM SERVICES FOR PERSONS WITH DEVELOPMENTAL DISABILITIES, AND, IN CONNECTION THEREWITH, INCREASING THE RATE OF THE STATE SALES AND USE TAX BEGINNING ON JULY 1, 2009, BY ONE-TENTH OF ONE PERCENT IN EACH OF THE NEXT TWO FISCAL YEARS; PERMITTING THE STATE TO RETAIN AND SPEND ALL REVENUES FROM THE NEW TAX, NOTWITHSTANDING THE STATE SPENDING LIMIT; REQUIRING AN AMOUNT EQUAL TO THE NET REVENUE FROM THE NEW TAX TO BE DEPOSITED IN THE NEWLY CREATED DEVELOPMENTAL DISABILITIES LONG-TERM SERVICES CASH FUND; REQUIRING THE MONEY IN THE FUND TO BE USED TO PROVIDE LONG-TERM SERVICES FOR PERSONS WITH DEVELOPMENTAL DISABILITIES; AND PROHIBITING REDUCTIONS IN THE LEVEL OF STATE APPROPRIATIONS IN THE ANNUAL GENERAL APPROPRIATION BILL EXISTING ON THE EFFECTIVE DATE OF THIS MEASURE FOR LONG-TERM SERVICES FOR PERSONS WITH DEVELOPMENTAL DISABILITIES?

Enmienda 51

¿DEBEN AUMENTARSE LOS IMPUESTOS ESTATALES POR \$186.1 MILLONES AL AÑO DESPUÉS DE LA IMPLEMENTACIÓN COMPLETA, MEDIANTE UNA ENMIENDA A LOS ESTATUTOS REVISADOS DE COLORADO RELACIONADA CON UN AUMENTO DEL IMPUESTO DE VENTAS Y USO ESTATAL A FIN DE PROPORCIONAR LA FINANCIACIÓN DE SERVICIOS A LARGO PLAZO PARA PERSONAS CON DISCAPACIDADES DEL DESARROLLO Y, EN RELACIÓN CON LA MISMA, QUE AUMENTA LA TASA DEL IMPUESTO DE VENTAS Y USO ESTATAL COMENZANDO EL 1° DE JULIO DEL 2009 POR UN DÉCIMO DEL UNO POR CIENTO EN CADA UNO DE LOS DOS EJERCICIOS SIGUIENTES; QUE PERMITE AL ESTADO RETENER Y GASTAR TODOS LOS INGRESOS DEL IMPUESTO NUEVO, SIN PERJUICIO DEL LÍMITE DE GASTOS ESTATAL; QUE EXIGE QUE SE DEPOSITE UN IMPORTE EQUIVALENTE A LOS INGRESOS NETOS DEL IMPUESTO NUEVO EN EL FONDO DE EFECTIVO DE SERVICIOS A LARGO PLAZO DE DISCAPACIDAD DEL DESARROLLO RECIÉN CREADO; QUE EXIGE QUE EL DINERO EN EL FONDO SE USE PARA PROPORCIONAR SERVICIOS A LARGO PLAZO PARA LAS PERSONAS CON DISCAPACIDADES DEL DESARROLLO; Y QUE PROHÍBE REDUCCIONES EN EL NIVEL DE LAS APROPIACIONES ESTATALES EN LA LEY DE APROPIACIONES GENERALES ANUAL EN VIGOR EN LA FECHA EFECTIVA DE ESTA MEDIDA PARA SERVICIOS A LARGO PLAZO PARA PERSONAS CON DISCAPACIDADES DEL DESARROLLO?

Amendment 52

Shall there be an amendment to the Colorado constitution concerning the allocation of revenues from the state severance tax imposed on minerals and mineral fuels other than oil shale that are extracted in the state, and, in connection therewith, for fiscal years commencing on or after July 1, 2008, requiring half of the revenues to be credited to the local government severance tax fund and the remaining revenues to be credited first to the severance tax trust fund until an annually calculated limit is reached and then to a new Colorado transportation trust fund, which may be used only to fund the construction, maintenance, and supervision of public highways in the state, giving first priority to reducing congestion on the Interstate 70 corridor?

Enmienda 52

¿Debe haber una enmienda a la constitución de Colorado en relación con la asignación de ingresos del impuesto de explotación estatal gravado sobre los minerales y combustibles minerales que no sean esquisto petrolífero, extraídos en el estado y, en relación con la misma, para los ejercicios que comienzan en o después del 1° de julio del 2008, que exige que la mitad de los ingresos sean acreditados primero al fondo fiduciario del impuesto de explotación hasta que se alcance un límite calculado anualmente y luego a un nuevo fondo fiduciario de transporte de Colorado, que podrá usarse para financiar la construcción, el mantenimiento y supervisión de las carreteras públicas del estado, dando primera prioridad a la reducción de la congestión en el corredor de la Carretera Interestatal 70?

Amendment 54

Shall there be an amendment to the Colorado constitution concerning restrictions on campaign contributions, and, in connection therewith, prohibiting the holder of contracts totaling \$100,000 or more, as indexed for inflation, awarded by state or local governments without competitive bidding ("sole source government contracts"), including certain collective bargaining agreements, from making a contribution for the benefit of a political party or candidate for elective office during the term of the contracts and for 2 years thereafter; disqualifying a person who makes a contribution in a ballot issue election from entering into a sole source government contract related to the ballot issue; and imposing liability and penalties on contract holders, certain of their owners, officers and directors, and government officials for violations of the amendment?

Enmienda 54

¿Debe haber una enmienda a la constitución de Colorado relacionada con restricciones sobre contribuciones de campaña y, en relación con la misma, que prohíbe al tenedor de contratos por un total de \$100,000 o más, según estén indizados para la inflación, otorgados por los gobiernos estatales o locales, sin licitación competitiva ("contratos gubernamentales de fuente única"), inclusive ciertos contratos colectivos, de hacer una contribución para beneficio de un partido político o candidato a un cargo elegido durante el plazo del contrato y durante un período de 2 años posteriormente; que descalifica a una persona que hace una contribución en elecciones de asuntos de balota para celebrar un contrato gubernamental de fuente única relacionado con el asunto de balota; y que impone responsabilidad y sanciones en los tenedores de contratos, ciertos de sus dueños, funcionarios y directores, y funcionarios gubernamentales por la violación de la enmienda?

Amendment 58

SHALL STATE TAXES BE INCREASED \$321.4 MILLION ANNUALLY BY AN AMENDMENT TO THE COLORADO REVISED STATUTES CONCERNING THE SEVERANCE TAX ON OIL AND GAS EXTRACTED IN THE STATE, AND, IN CONNECTION THEREWITH, FOR TAXABLE YEARS COMMENCING ON OR AFTER JANUARY 1, 2009, CHANGING THE TAX TO 5% OF TOTAL GROSS INCOME FROM THE SALE OF OIL AND GAS EXTRACTED IN THE STATE WHEN THE AMOUNT OF ANNUAL GROSS INCOME IS AT LEAST \$300,000; ELIMINATING A CREDIT AGAINST THE SEVERANCE TAX FOR PROPERTY TAXES PAID BY OIL AND GAS PRODUCERS AND INTEREST OWNERS; REDUCING THE LEVEL OF PRODUCTION THAT QUALIFIES WELLS FOR AN EXEMPTION FROM THE TAX; EXEMPTING REVENUES FROM THE TAX AND RELATED INVESTMENT INCOME FROM STATE AND LOCAL GOVERNMENT SPENDING LIMITS; AND REQUIRING THE TAX REVENUES TO BE CREDITED AS FOLLOWS: (A) 22% TO THE SEVERANCE TAX TRUST FUND, (B) 22% TO THE LOCAL GOVERNMENT SEVERANCE TAX FUND, AND (C) 56% TO A NEW SEVERANCE TAX STABILIZATION TRUST FUND, OF WHICH 60% IS USED TO FUND SCHOLARSHIPS FOR COLORADO RESIDENTS ATTENDING STATE COLLEGES AND UNIVERSITIES, 15% TO FUND THE PRESERVATION OF NATIVE WILDLIFE HABITAT, 10% TO FUND RENEWABLE ENERGY AND ENERGY EFFICIENCY PROGRAMS, 10% TO FUND TRANSPORTATION PROJECTS IN COUNTIES AND MUNICIPALITIES IMPACTED BY THE SEVERANCE OF OIL AND GAS, AND 5% TO FUND COMMUNITY DRINKING WATER AND WASTEWATER TREATMENT GRANTS?

Enmienda 58

¿DEBEN AUMENTARSE LOS IMPUESTOS ESTATALES POR LA SUMA DE \$321.4 MILLONES AL AÑO MEDIANTE UNA ENMIENDA A LOS ESTATUTOS REVISADOS DE COLORADO EN RELACIÓN CON EL IMPUESTO DE EXPLOTACIÓN SOBRE PETRÓLEO Y GAS EXTRAÍDO EN EL ESTADO Y, EN RELACIÓN CON LA MISMA, PARA LOS EJERCICIOS QUE COMIENZAN EN O DESPUÉS DEL 1° DE ENERO DEL 2009, QUE CAMBIA EL IMPUESTO AL 5% DE LOS INGRESOS BRUTOS TOTALES DE LA VENTA DE PETRÓLEO Y GAS EXTRAÍDOS EN EL ESTADO CUANDO EL IMPORTE DE LOS INGRESOS BRUTOS ANUALES ES POR LO MENOS \$300,000; QUE ELIMINA UN CRÉDITO CONTRA EL IMPUESTO DE EXPLOTACIÓN PARA IMPUESTOS INMOBILIARIOS PAGADOS POR LOS PRODUCTORES Y TENEDORES DE INTERÉS DE PETRÓLEO Y GAS; QUE REDUCE EL NIVEL DE PRODUCCIÓN QUE CALIFICA LOS POZOS PETROLEROS PARA EXENCIÓN DEL IMPUESTO; QUE EXIME LOS INGRESOS DEL IMPUESTO E INGRESOS DE INVERSIÓN RELACIONADOS DE LOS LÍMITES DE GASTOS GUBERNAMENTALES ESTATALES Y MUNICIPALES; Y QUE EXIGE QUE LOS INGRESOS TRIBUTARIOS SE ACREDITAN DE LA SIGUIENTE MANERA: (A) 22% AL FONDO FIDUCIARIO DEL IMPUESTO DE EXPLOTACIÓN, (B) 22% AL FONDO DEL IMPUESTO DE EXPLOTACIÓN DE GOBIERNOS MUNICIPALES, Y (C) EL 56% A UN NUEVO FONDO FIDUCIARIO DE ESTABILIZACIÓN DEL IMPUESTO DE EXPLOTACIÓN, DEL CUAL EL 60% SE USA PARA FINANCIAR BECAS PARA LOS RESIDENTES DE COLORADO QUE ASISTEN A LOS COLEGIOS UNIVERSITARIOS Y UNIVERSIDADES ESTATALES, EL 15% PARA FINANCIAR LA PRESERVACIÓN DEL HÁBITAT DE FLORA Y FAUNA NATIVA, EL 10% PARA FINANCIAR PROGRAMAS DE ENERGÍA RENOVABLE Y DE EFICIENCIA ENERGÉTICA, EL 10% PARA FINANCIAR PROYECTOS DE TRANSPORTE EN CONDADOS Y MUNICIPALIDADES AFECTADAS POR LA EXTRACCIÓN DE PETRÓLEO Y GAS Y EL 5% PARA FINANCIAR CONCESIONES DE TRATAMIENTO DE AGUA POTABLE Y AGUAS RESIDUALES COMUNITARIAS?

Amendment 59

SHALL THERE BE AN AMENDMENT TO THE COLORADO CONSTITUTION CONCERNING THE MANNER IN WHICH THE STATE FUNDS PUBLIC EDUCATION FROM PRESCHOOL THROUGH THE TWELFTH GRADE, AND, IN CONNECTION THEREWITH, FOR THE 2010-11 STATE FISCAL YEAR AND EACH STATE FISCAL YEAR THEREAFTER, REQUIRING THAT ANY REVENUE THAT THE STATE WOULD OTHERWISE BE REQUIRED TO REFUND PURSUANT TO THE CONSTITUTIONAL LIMIT ON STATE FISCAL YEAR SPENDING BE TRANSFERRED INSTEAD TO THE STATE EDUCATION FUND; ELIMINATING THE REQUIREMENT THAT, FOR THE 2011-12 STATE FISCAL YEAR AND EACH STATE FISCAL YEAR THEREAFTER, THE STATEWIDE BASE PER PUPIL FUNDING FOR PUBLIC EDUCATION FROM PRESCHOOL THROUGH THE TWELFTH GRADE AND THE TOTAL STATE FUNDING FOR ALL CATEGORICAL PROGRAMS INCREASE ANNUALLY BY AT LEAST THE RATE OF INFLATION; CREATING A SAVINGS ACCOUNT IN THE STATE EDUCATION FUND; REQUIRING THAT A PORTION OF THE STATE INCOME TAX REVENUE THAT IS DEPOSITED IN THE STATE EDUCATION FUND BE CREDITED TO THE SAVINGS ACCOUNT IN CERTAIN CIRCUMSTANCES; REQUIRING EITHER A TWO-THIRDS MAJORITY VOTE OF EACH HOUSE OF THE GENERAL ASSEMBLY OR, IN ANY STATE FISCAL YEAR IN WHICH COLORADO PERSONAL INCOME GROWS LESS THAN SIX PERCENT BETWEEN THE TWO PREVIOUS CALENDAR YEARS, A SIMPLE MAJORITY VOTE OF THE GENERAL ASSEMBLY TO USE THE MONEYS IN THE SAVINGS ACCOUNT; ESTABLISHING THE PURPOSES FOR WHICH MONEYS IN THE SAVINGS ACCOUNT MAY BE SPENT; ESTABLISHING A MAXIMUM AMOUNT THAT MAY BE IN THE SAVINGS ACCOUNT IN ANY STATE FISCAL YEAR; AND ALLOWING THE GENERAL ASSEMBLY TO TRANSFER MONEYS FROM THE GENERAL FUND TO THE STATE EDUCATION FUND, SO LONG AS CERTAIN OBLIGATIONS FOR TRANSPORTATION FUNDING ARE MET?

Enmienda 59

¿DEBE HABER UNA ENMIENDA A LA CONSTITUCIÓN DE COLORADO RELACIONADA CON LA MANERA EN LA CUAL EL ESTADO FINANCIA LA EDUCACIÓN PÚBLICA DESDE EL GRADO PREESCOLAR HASTA EL GRADO DECIMOSEGUNDO Y, EN RELACIÓN CON LA MISMA, PARA EL EJERCICIO ESTATAL 2010-11, Y CADA EJERCICIO ESTATAL SUBSIGUIENTE, QUE EXIGE QUE CUALESQUIER INGRESOS QUE EL ESTADO DE OTRA MANERA DEBERÍA REEMBOLSAR CONFORME AL LÍMITE CONSTITUCIONAL SOBRE GASTOS DE EJERCICIO ESTATAL SEAN TRANSFERIDOS EN SU LUGAR AL FONDO DE EDUCACIÓN ESTATAL; QUE ELIMINA EL REQUISITO DE QUE, PARA EL EJERCICIO ESTATAL 2011-12 Y CADA EJERCICIO ESTATAL SUBSIGUIENTE, LA FINANCIACIÓN BASE POR ALUMNO A NIVEL ESTATAL DESDE EL GRADO PREESCOLAR HASTA EL GRADO DECIMOSEGUNDO Y LA FINANCIACIÓN ESTATAL TOTAL DE TODOS LOS PROGRAMAS CATEGÓRICOS AUMENTEN ANUALMENTE POR LO MENOS POR LA TASA DE INFLACIÓN; QUE CREA UNA CUENTA DE AHORROS EN EL FONDO DE EDUCACIÓN ESTATAL; QUE EXIGE QUE UNA PARTE DE LOS INGRESOS DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA ESTATAL QUE SE DEPOSITA EN EL FONDO DE EDUCACIÓN ESTATAL SEA ACREDITADA A LA CUENTA DE AHORROS BAJO CIERTAS CIRCUNSTANCIAS; QUE EXIGE YA SEA UN VOTO MAYORITARIO DE DOS TERCIOS DE CADA CÁMARA DE LA ASAMBLEA GENERAL, O EN CUALQUIER EJERCICIO EN EL CUAL LOS INGRESOS PERSONALES DE COLORADO CREZCAN POR MENOS DEL SEIS POR CIENTO ENTRE LOS DOS AÑOS NATURALES ANTERIORES UNA MAYORÍA SENCILLA DEL VOTO DE LA ASAMBLEA GENERAL, PARA USAR LOS FONDOS EN LA CUENTA DE AHORROS; QUE ESTABLECE LOS FINES PARA LOS CUALES LOS FONDOS EN LA CUENTA DE AHORROS PODRÁN GASTARSE; QUE ESTABLECE UN IMPORTE MÁXIMA QUE PODRÁ CONTENER LA CUENTA DE AHORROS EN CUALQUIER EJERCICIO ESTATAL; Y QUE PERMITE A LA ASAMBLEA GENERAL TRANSFERIR DINERO DEL FONDO GENERAL AL FONDO DE EDUCACIÓN ESTATAL, SIEMPRE QUE SE CUMPLAN CIERTAS OBLIGACIONES PARA LA FINANCIACIÓN DEL TRANSPORTE?

Referendum L

An amendment to section 4 of article V of the constitution of the state of Colorado, concerning the ability of an elector of the state of Colorado who has attained the age of twenty-one years to serve as a member of the Colorado general assembly.

Referéndum L

Una enmienda a la sección 4 del artículo V de la constitución del estado de Colorado, con respecto a la capacidad de un elector del estado de Colorado que ha cumplido los veintiún años de edad de fungir como miembro de la asamblea general de Colorado.

Referendum M

Shall section 7 of article XVIII of the state constitution concerning outdated, obsolete provisions regarding land value increase be repealed?

Referéndum M

¿Debe derogarse la sección 7 del artículo XVIII de la constitución del estado, con respecto a disposiciones anticuadas, obsoletas con respecto al aumento del valor de las tierras?

Referendum N

Shall there be a repeal of section 5 of article XVIII and article XXII of the state constitution, concerning the elimination of outdated obsolete provisions of the state constitution?

Referéndum N

¿Debe derogarse la sección 5 del artículo XVIII y artículo XXII de la constitución del estado, en relación con la eliminación de estipulaciones anticuadas y obsoletas de la constitución del estado?

Referendum O

Shall there be an amendment to the Colorado constitution concerning ballot initiatives, and, in connection therewith, increasing the number of signatures required for a proposed initiative to amend the state constitution; reducing the number of signatures required for a proposed statutory initiative; requiring a minimum number of signatures for a proposed initiative to amend the state constitution to be gathered from residents of each congressional district in the state; increasing the time allowed to gather signatures for a proposed statutory initiative; modifying the review of initiative petitions; establishing a filing deadline for proposed initiatives to amend the state constitution; and requiring a two-thirds vote of all members elected to each house of the general assembly to amend, repeal, or supersede any law enacted by an initiative for a period of five years after the law becomes effective?

Referéndum O

¿Debe haber una enmienda a la constitución de Colorado con respecto a iniciativas de balota y, en relación con la misma, que aumenta el número de firmas requeridas para una iniciativa propuesta de enmendar la constitución del estado; que reduce el número de firmas requeridas para una iniciativa estatutaria propuesta; que exige un número mínimo de firmas para una iniciativa propuesta de enmendar la constitución, a recogerse de los residentes de cada distrito congresional del estado; que aumenta el período permitido para recoger firmas para una iniciativa estatutaria propuesta; que modifica la revisión de las peticiones de iniciativa; que establece una fecha límite de presentación de las iniciativas propuestas para enmendar la constitución del estado; y que exige el voto de dos tercios de todos los miembros elegidos de cada cámara de la asamblea general para enmendar, derogar o sobreseer cualquier ley promulgada mediante iniciativa durante un período de cinco años después de la entrada en vigor de dicha ley?

Votes cast at the Primary Election held August 12, 2008

Turnout at the Primary Election

County	# Active	# Votes	Percent
Adams	144,042	28,264	19.62%
Alamosa	6,007	1,721	28.65%
Arapahoe	238,973	59,547	24.92%
Archuleta	6,644	1,847	27.80%
Baca	2,357	425	18.03%
Bent	1,933	163	8.43%
Boulder	156,125	35,981	23.05%
Broomfield	26,589	6,189	23.28%
Chaffee	9,613	3,062	31.85%
Cheyenne	1,192	380	31.88%
Clear Creek	5,749	679	11.81%
Conejos	4,001	1,520	37.99%
Costilla	1,875	972	51.84%
Crowley	1,595	524	32.85%
Custer	2,990	941	31.47%
Delta	14,808	4,462	30.13%
Denver	256,935	60,748	23.64%
Dolores	1,236	190	15.37%
Douglas	131,421	34,517	26.26%
Eagle	20,424	2,168	10.61%
El Paso	253,065	64,034	25.30%
Elbert	11,870	3,794	31.96%
Fremont	24,264	2,237	9.22%
Garfield	22,230	1,055	4.75%
Gilpin	3,204	710	22.16%
Grand	8,487	1,808	21.30%
Gunnison	8,840	756	8.55%
Hinsdale	634	326	51.42%
Huerfano	4,150	754	18.17%
Jackson	895	522	58.32%
Jefferson	257,217	67,911	26.40%
Kiowa	993	318	32.02%
Kit Carson	3,580	641	17.91%
La Plata	27,222	2,049	7.53%
Lake	3,245	1,017	31.34%
Larimer	155,698	24,859	15.97%
Las Animas	6,710	1,302	19.40%
Lincoln	2,671	780	29.20%
Logan	9,379	2,158	23.01%
Mesa	64,777	15,419	23.80%
Mineral	727	357	49.11%
Moffat	5,947	649	10.91%
Montezuma	12,175	2,128	17.48%

Montrose	17,901	4,304	24.04%
Morgan	10,224	2,202	21.54%
Otero	8,078	606	7.50%
Ouray	2,934	704	23.99%
Park	9,059	2,011	22.20%
Phillips	2,683	108	4.03%
Pitkin	9,378	216	2.30%
Prowers	4,789	999	20.86%
Pueblo	72,137	6,909	9.58%
Rio Blanco	3,295	899	27.28%
Rio Grande	5,484	1,638	29.87%
Routt	12,290	1,106	9.00%
Saguache	2,679	856	31.95%
San Juan	552	73	13.22%
San Miguel	4,243	554	13.06%
Sedgwick	1,642	650	39.59%
Summit	14,807	1,494	10.09%
Teller	12,112	1,654	13.66%
Washington	2,547	1,233	48.41%
Weld	99,533	19,573	19.66%
Yuma	4,647	457	9.83%
Total	2,223,503	488,130	21.95%

Votes cast at the General Election held November 4, 2008

Turnout at the General Election

County	# Active	# Votes	Percent
Adams	177,547	161,851	91.16%
Alamosa	7,009	6,374	90.94%
Arapahoe	287,909	268,673	93.32%
Archuleta	7,559	6,637	87.80%
Baca	2,466	2,217	89.90%
Bent	2,197	1,953	88.89%
Boulder	186,217	172,526	92.65%
Broomfield	31,606	29,596	93.64%
Chaffee	10,715	9,995	93.28%
Cheyenne	1,235	1,123	90.93%
Clear Creek	6,353	5,790	91.14%
Conejos	4,406	3,949	89.63%
Costilla	2,028	1,774	87.48%
Crowley	1,746	1,588	90.95%
Custer	3,124	2,649	84.80%
Delta	16,565	15,583	94.07%
Denver	313,160	277,116	88.49%
Dolores	1,357	1,236	91.08%
Douglas	159,280	152,334	95.64%
Eagle	24,045	21,777	90.57%
El Paso	301,004	274,707	91.26%
Elbert	13,935	13,274	95.26%
Fremont	25,616	20,040	78.23%
Garfield	26,255	23,234	88.49%
Gilpin	3,678	3,386	92.06%
Grand	9,343	8,346	89.33%
Gunnison	9,977	8,921	89.42%
Hinsdale	671	603	89.87%
Huerfano	4,580	3,763	82.16%
Jackson	1,004	919	91.53%
Jefferson	310,018	296,841	95.75%
Kiowa	972	863	88.79%
Kit Carson	3,694	3,487	94.40%
La Plata	31,290	28,117	89.86%
Lake	3,570	3,029	84.85%
Larimer	181,864	167,227	91.95%
Las Animas	7,687	6,893	89.67%
Lincoln	2,826	2,326	82.31%
Logan	10,098	9,048	89.60%
Mesa	76,943	70,089	91.09%
Mineral	746	636	85.25%
Moffat	6,712	5,912	88.08%
Montezuma	13,825	11,946	86.41%

Montrose	20,648	19,289	93.42%
Morgan	11,619	10,339	88.98%
Otero	9,128	8,190	89.72%
Ouray	3,291	3,077	93.50%
Park	10,230	9,436	92.24%
Phillips	2,785	2,285	82.05%
Pitkin	11,134	9,976	89.60%
Prowers	5,507	4,686	85.09%
Pueblo	84,384	73,881	87.55%
Rio Blanco	3,660	3,164	86.45%
Rio Grande	6,027	5,507	91.37%
Routt	14,963	13,324	89.05%
Saguache	3,049	2,807	92.06%
San Juan	582	508	87.29%
San Miguel	4,986	4,380	87.85%
Sedgwick	1,700	1,369	80.53%
Summit	17,138	14,982	87.42%
Teller	13,748	12,961	94.28%
Washington	2,782	2,548	91.59%
Weld	117,048	106,518	91.00%
Yuma	4,949	4,661	94.18%
Total	2,642,190	2,422,236	91.68%